DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

19. december 2000

# PRESSEMEDDELELSE

# EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 15. december 2000

## I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 15. december 2000, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7 og 8) med EUR 1,1 milliarder til EUR 268,8 milliarder. Faldet skyldtes nationale centralbankers rutinemæssige kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 6) reduceredes med EUR 0,3 milliarder til EUR 25,7 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med EUR 0,5 milliarder til EUR 364,3 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) faldt med EUR 5,4 milliarder til EUR 64,2 milliarder.

## II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) faldt med EUR 0,8 milliarder til EUR 260,7 milliarder. Onsdag, den 13. december 2000, udløb en **primær markedsoperation** på EUR 92 milliarder, og en ny på EUR 91 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde EUR 0,3 milliarder (sammenlignet med EUR 0,1 milliarder i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde EUR 0,1 milliarder, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

## III. Anfordringskonti i euroområdets finansielle sektor

Som et resultat af alle transaktioner øgedes de pengepolitiske modparters **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 1,5 milliarder til EUR 117,8 milliarder.

**Den Europæiske Centralbank**
Presseafdelingen
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404
Internet: http://www.ecb.int
**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

# Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 15. december 2000

**(Millioner EUR)**

| Aktiver | Balance pr. 15. december 2000 | Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner |
|---|---|---|
| 1 Guld og tilgodehavender i guld | **124.947** | ***0*** |
| 2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter uden for euroområdet | | |
| 2.1 tilgodehavender hos IMF | 26.756 | *-101* |
| 2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver | 246.040 | *-662* |
| | **272.796** | ***-763*** |
| 3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter i euroområdet | **16.345** | ***-48*** |
| 4 Tilgodehavender i euro hos residenter uden for euroområdet | | |
| 4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån | 3.760 | *196* |
| 4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II | 0 | *0* |
| | **3.760** | ***196*** |
| 5 Udlån i euro til modparter i den finansielle sektor i euroområdet | | |
| 5.1 primære markedsoperationer | 218.999 | *-1.001* |
| 5.2 langfristede markedsoperationer | 45.000 | *0* |
| 5.3 finjusterende markedsoperationer | 0 | *0* |
| 5.4 strukturelle markedsoperationer | 0 | *0* |
| 5.5 marginal udlånsfacilitet | 272 | *183* |
| 5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger | 83 | *6* |
| 5.7 andre tilgodehavender | 182 | *19* |
| | **264.536** | ***-793*** |
| 6 Værdipapirer i euro fra residenter i euroområdet | **25.685** | ***-251*** |
| 7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro | **58.664** | ***-108*** |
| 8 Andre aktiver | **87.650** | ***182*** |
| **Aktiver i alt** | **854.381** | ***-1.587*** |

| Passiver | Balance pr. 15. december 2000 | Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner |
|---|---|---|
| 1 Seddelomløb | **364.276** | ***521*** |
| 2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet | | |
| 2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen) | 117.842 | *1.507* |
| 2.2 indlånsfacilitet | 93 | *-15* |
| 2.3 tidsindskud | 0 | *0* |
| 2.4 finjusterende markedsoperationer | 0 | *0* |
| 2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger | 0 | *0* |
| | **117.935** | ***1.492*** |
| 3 Udstedte gældsbeviser | **3.784** | ***0*** |
| 4 Forpligtelser i euro over for andre residenter i euroområdet | | |
| 4.1 offentlig forvaltning og service | 64.182 | *-5.404* |
| 4.2 andre forpligtelser | 3.941 | *127* |
| | **68.122** | ***-5.278*** |
| 5 Forpligtelser i euro over for residenter uden for euroområdet | **10.813** | ***157*** |
| 6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter i euroområdet | **856** | ***-4*** |
| 7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter uden for euroområdet | | |
| 7.1 indlån og andre forpligtelser | 12.401 | *232* |
| 7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II | 0 | *0* |
| | **12.401** | ***232*** |
| 8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF | **7.077** | ***0*** |
| 9 Andre forpligtelser | **69.807** | ***1.292*** |
| 10 Revalueringskonti | **144.152** | ***0*** |
| 11 Kapital og reserver | **55.157** | ***0*** |
| **Passiver i alt** | **854.381** | ***-1.587*** |

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.

Presseafdelingen, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, Tlf: +49 69-13 44-74 55, Fax: +49 69-13 44-74 04